



**2017**

July 16

## **For the People**



使徒行傳 Acts 2:43-3:6

**台美團契長老教會**

**Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church**

**Pastor: 黃景彬牧師 Rev. Jim Huang**

**SKY Ministry: Rev. Paul LaMontagne**

**770 US-206, Hillsborough, NJ 08844**

**Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org**

台美團契長老教會主日禮拜程序  
Worship Order of TAFPC Sunday Service

司會：魏淑玲長老 證道：黃景彬牧師 司琴：陳玫瑰姊妹  
12:15 pm July 16, 2017

序樂(Prelude)

宣召(Call to Worship)

司：著稱謝耶和華，因為上帝是好。

眾：上帝堅定的疼續到永遠。

司：耶和華的話決斷無空空倒轉來，

眾：它的確(tek-khak)欲成上帝所定著(tiā<sup>n</sup>-tiòh)的一切！

平安禮(Passing the Peace)

唱詩\*(Hymn Singing\*)

新聖詩 #15 「萬有光明極美麗」

感恩祈禱\*(Prayer of Thanksgiving)

讚美詩(Anthem) 「Valse Sentimentale」 by: Franz Schubert  
Piano: 黃信盈(Terilyn)姊妹

悔罪邀請(Call to Confession)

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱(Prayer of Confession) (齊聲讀祈禱文)

至聖、三位一體的主上帝，阮告白阮無好的見證來榮耀祢的聖名。阮雖然跟對群眾來佇祢身邊，卻(khiok)無把握(pá-ak)著祢所賞賜的福音。佇死亡的權勢前，阮啼哭(thî-khàu)；總是阮恥笑(thí-chhiò)祢賞賜新活命的應允。上帝啊，懇求祢，用祢的恩典來赦免阮！求祢醫治阮的懷疑及絕望；閣賜阮信心，互阮成做完全。祈禱奉主耶穌基督的聖名求，阿們。(默禱)

赦罪的確信(Assurance of Pardon)

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們！

讀經(Scripture) 馬太 13:1-9, 18-23  
(新約: 藍, p15; 紅, p22; 棕, p21)

證道(Sermon) 「門徒典章(3)」

唱詩\*(Hymn Singing\*)

新聖詩 # 113 「我來朝見祢，救贖我的主」

**奉獻(Offertory)** 奉獻詩\* 新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

**代禱(Intercession)** 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

**報告與介紹(Announcement and Introduction)**

**唱詩\*(Hymn Singing\*)**

新聖詩 # 133 「信徒，著來吟詩」

**祝禱\*(Benediction\*)**

阿們頌 (Amen) 新聖詩 #643 (阿們，阿們，阿們)

**殿樂(Postlude)**

(\*方便站立的人，請站立)

**上週出席與奉獻 (7/09/2017)**

7/09/17	台語禮拜	英語禮拜	特別奉獻
出席	89 人	17 人	建堂
奉獻	\$3,810.00	\$175.00	\$18,000.00

**每日讀經 (7/16/17-7/22/17) :**

日期	經節	思考問題
7/16	馬太 13:24-30, 36-43	關於善與惡之間的關係，你從這個比喻中學到什麼？
7/17	詩篇 119:105-112	你如何用心遵行上帝的誡命？
7/18	創世記 25:19-34	以掃和雅各之間的爭競與你的自我掙扎有什麼關聯？
7/19	羅馬書 8:12-25	你如何與受造之物一起成長？
7/20	詩篇 139:1-11	對你而言，遮蔽你的黑暗怎能不再是黑暗呢？
7/21	創世記 28:10-19a	一個永不離棄你，直到祂成就了對你的應許的神，對你有什麼意義？
7/22	自選	這段經文教導你如何愛人如己？

## 主內交通與代禱：

暑期聯合靈修會；教會會友當“教堂屋主”的適應；教堂改建的過程；文川長老娘的遺族；泰明兄；俊彥兄與尚芬姐；教會長輩的健康；SKY 事工；青少年與兒童事工；社青事工；家庭團契事工；兄弟姊妹工作上的壓力；退休的兄姊們生活上的改變與適應。

## 消息報告：

1. 歡迎參加禮拜的兄姊，禮拜後請自由活動！
2. 黃景彬牧師將於 7/24-8/11 休假。牧師休假期間，若有急事，請與楊英才長老或魏淑玲長老聯絡。
3. 7/21-7/23(五-日)是暑期聯合靈修會，9:15am-10:15am 報到。地點在 DeSales University, 2755 Station Avenue, Center Valley, PA 18054. 參加者請攜下列用品：  
聖經、筆記本、床單、枕頭套、毛毯、大浴巾、夾克、盥洗用品、雨傘。  
學校備有枕頭、肥皂及塑膠杯。請勿攜帶貴重品。
4. 7/23(日)在教會沒有主日禮拜。歡迎無法參加全程靈修會的兄姐，到 DeSales University 參加主日崇拜(10:00AM)。
5. 下星期三 (7/19)晚上七點，在 Livingston 佳壇教會將舉行一場免費手鐘 (Hand Bell) 音樂晚會。這次的演出是由日本的明治高中生來美國巡迴演出，機會難得，請踴躍參加！地址: Trinity Covenant Church, 343 East Cedar St., Livingston, NJ.
6. 新澤西台灣歸正教會(FairLawn)訂於 7/29(六)11AM 舉行賴忠智牧師退休感恩禮拜及午餐，邀請本會會友蒞臨參加，意者請於 7/23(日)前向教會辦公室(Shu)報名，以便將總人數回覆地主教會。謝謝！
7. 台灣宣教基金會為宣教募款，特地邀請台灣歌仔戲班劇團於 9/2(六)下午 2 點在法拉盛市政廳公演。票價\$40，若是無法前往觀賞，也可認捐支持。意者請洽各區區長或教會辦公室(Shu)。謝謝！
8. 教會徵求樂意在特別主日獻花者，意者請到公佈欄登記。獻花者請在禮拜前十五分鐘把盤花/盆花帶到教堂擺上，並在禮拜後把花帶回家。謝謝！
9. 每 3 年一次的長老教會東北區婦女大會，8/18-8/19 在 Albany, NY, 舉行，報名表在公佈欄。有問題請與 Sonya 長老或淑真姊接洽。

**生活充實俱樂部：**

1. 7/19 王泰澤教授 “癌症四期也能痊癒:我退休生活的新經驗”
2. 7/26 王寶蓮女士 “The past and the present of Sleepy Hollow”  
陳廷楷教授 “講古:Washington Irving's ‘The Legend of Sleepy Hollow’ and ‘Rip Van Winkle’”

**聖工分配：**

聖工分配	本 週 (7/16/2017)	下 週 (7/23/2017)
招 待	洪潔君	聯合退修會
音 樂 / 司 琴	陳玫麗	聯合退修會
司 會 / 報 告	魏淑玲	聯合退修會
來 賓	吳建勳	聯合退修會
錄 影 / 影 音	徐光武 / 許毓升	聯合退修會
司 獻	洪潔君 陳叔承 黃文秀	聯合退修會
清 點 奉 獻	吳秀仁 孫淑真	聯合退修會
育 嬰	李淑文 吳曼麗	聯合退修會
值 日 長 執	魏淑玲 Jack Tsai	聯合退修會

**教會行事表：**

	聚 會 項 目	時 間	主 理 (7/16/17)	主 理 (7/23/17)	地 點
日	主 日 禮 拜	12:15pm- 1:15pm	黃景彬	聯合退修會	Sanctuary /DeSales U.
日	TKC	2:00pm- 5:00pm	自由活動	聯合退修會	DeSales U.